

# Amtsblatt Haselbachtal

Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint monatlich. Es enthält die amtlichen Mitteilungen der Gemeinde Haselbachtal mit den Ortsteilen: Bischheim, Gersdorf, Häslich, Möhrsdorf, Reichenau und Reichenbach.

11. Jahrgang

08. November 2011

Nummer 11

## Im 8. Dorfwettbewerb sind die Würfel gefallen

Wie angekündigt, erfolgte am 19. Oktober im Landratsamt Bautzen die Auswertung und Veröffentlichung der Ergebnisse für die Teilnehmer des Wettbewerbes „Unser Dorf hat Zukunft“.



*Die Vertretung der Gemeinde zur Auszeichnungsveranstaltung unter Leitung des stellv. Bürgermeisters Frank Habendorf*

62 teilnahmeberechtigte Ortschaften in ganz Sachsen stellten sich dem Leistungsvergleich, davon 12 im Landkreis Bautzen.

Haselbachtal war mit Gersdorf, Bischheim und Häslich ins Rennen gegangen, da dort anhand der Bewertungskriterien die besten Chancen auf gutes Abschneiden bestanden.

Unserem Trio ist es am Ende nicht gelungen, unter die ersten 3 Plätze zu kommen. Die Leistungsabstände sollen zwar gering gewesen sein, aber ein Weiterkommen in die nächste Ebene ist auch nur dem 1. und 2. Preisträger möglich. Dies sind in unserem Kreis die Dörfer Bluno und Rammenau.

Unser Selbstbewusstsein sollte deshalb nicht getrübt sein – haben wir doch eine Herausforderung angenommen nach dem Sprichwort „Wer hat, der kann“.

Die Veranstaltung in Anwesenheit des Landrates fand in einer würdigen Form statt. Und eine Geldprämie gab es auch auf den Heimweg. Die Wettbewerbsjury hatte sich spontan noch für einen Sonderpreis Marketing entschieden, der an unsere Gemeinde ging. Er honorierte die Herausgabe einer Broschüren-Serie über den Park Bischheim, das Karoline-Rietschel-Haus Gersdorf und den Vierseithof Häslich. Dazu gekommen ist auch die Naturbühne Reichenbach.

Wir ernteten damit ein besonderes Lob.

Die Broschüren sind im Gemeindeamt und in den Einrichtungen erhältlich.

## Karoline-Rietschel-Haus: „Hubertusjagd am Keulenberg“



Nachdem am 6. November die letzte Ausstellung für 2011 eröffnet worden ist, lädt der Heimatverein Haselbachtal am Montag, dem 14. November, um 19.30 Uhr zu einem dazugehörigen Vortrag ein.

Der uns bekannte Dirk Synatzschke aus Pulsnitz wurde als Vortragender gewonnen.

Das Thema lautet: „Hubertusjagd am Keulenberg“ und ergänzt als solcher die Bilder, Präparate und Trophäen mit erlebten Jagdgeschichten.

Unkostenbeitrag 2,00 €

### Vorschau auf Veranstaltungen vom 14.11. bis 14.12.

|            |           |                                  |                                  |  |
|------------|-----------|----------------------------------|----------------------------------|--|
| 14.11.     | 19.30 Uhr | Vortrag                          | Karoline-Rietschel-Haus Gersdorf | Heimatverein Haselbachtal e.V.                               |
| 15.11.     | 14.00 Uhr | Frauentreff                      | Vierseithof Häslich              | Heimatverein Haselbachtal e.V.                               |
| 19./20.11. |           | Ausstellung der Kleintierzüchter | Kulturscheune Reichenbach        | Rassegeflügel- und Rassekaninchenzuchtverein e.V.            |
|            |           | Ausstellung der Kleintierzüchter | ehemalige Grundschule Bischheim  | Kleintierzüchterverein S27 Bischheim-Häslich e.V.            |
| 27.11.     | 16.30 Uhr | Adventsmusik                     | Kirche Gersdorf                  | Kirche Gersdorf  |
| 04.12.     | 13.00 Uhr | Schauschmieden                   | Prelle Häslich                   | Förderverein Schauanlage und Museum der Granitindustrie e.V. |
| 07.12.     | 14.00 Uhr | Seniorentreff                    | Vereinstreff                     | Seniorenclub Bischheim-Häslich e.V.                          |
| 09.12.     | 19.00 Uhr | Schwibbogen-Singen               | Obergersdorf                     | Familie Hartmann   |
| 11.12.     | 10.00 Uhr | Weihnachtsmarkt                  | Kulturscheune Reichenbach        | Gemeinde Haselbachtal  |

### Gemeindeverwaltung

Der Verwaltungssitz der Gemeinde Haselbachtal befindet sich im OT Bischheim, Schulstraße 7a. Telefonisch sind wir erreichbar:

|                   |  |          |  |
|-------------------|--|----------|--|
| Sekretariat       | (0 35 78) 30 93 60<br>(0 35 78) 3 09 36 12<br>office@haselbachtal.de | Fax      | (0 35 78) 3 09 36 19   |
| Bürgermeisterin   | (0 35 78) 3 09 36 13<br>info@haselbachtal.de                         | Bauamt   | (0 35 78) 3 09 36 15<br>(0 35 78) 3 09 36 16<br>(0 35 78) 3 09 36 22 |
| Hauptamt          | (0 35 78) 3 09 36 20<br>(0 35 78) 3 09 36 21                         | Kämmerei | (0 35 78) 3 09 36 24<br>(0 35 78) 3 09 36 25<br>(0 35 78) 3 09 36 27 |
| Einwohnermeldeamt | (0 35 78) 3 09 36 33   |          |  |
| Standesamt        | (0 35 78) 3 09 36 17   |          |  |
| Fax               | (0 35 78) 3 09 36 11   |          |  |

#### Öffnungszeiten:

|            |                  |     |                   |
|------------|------------------|-----|-------------------|
| Montag     | 9.00 - 12.00 Uhr | und | 13.00 - 15.30 Uhr |
| Dienstag   | 9.00 - 12.00 Uhr | und | 13.00 - 18.00 Uhr |
| Mittwoch   |                  |     | geschlossen       |
| Donnerstag | 9.00 - 12.00 Uhr | und | 13.00 - 15.30 Uhr |
| Freitag    | 9.00 - 12.00 Uhr |     |                   |

### Rettungsdienste

#### Krankentransport, Feuerwehr, Kassenärztlicher Notfalldienst

|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr) | 112               |
| Kassenärztlicher Notfalldienst     | (0 35 71) 1 92 22 |
| Leitstelle Feuerwehr               | (0 35 71) 1 92 96 |

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bitte rufen Sie im Notfall die

**Rettungsleitstelle Hoyerswerda, Tel. (0 35 71) 1 92 22**

an und erfragen Sie den jeweiligen Bereitschaftsarzt.

### Notdienst der Zahnärzte (09.00 - 11.00 Uhr)

|                   |  |                             |
|-------------------|--|-----------------------------|
| <b>16.11.</b>     | <b>Herr DM Just</b>                                    | <b>☎ (03 57 93) 5279</b>    |
|                   | Am Markt 16, 01920 Elstra                              |                             |
| <b>19./20.11.</b> | <b>Frau DS Neubert</b>                                 | <b>☎ (0 35 78) 31 55 31</b> |
|                   | Güterbahnhofstraße 43a, 01917 Kamenz                   |                             |
| <b>26./27.11.</b> | <b>Frau DS Jakubetz</b>                                | <b>☎ (03 57 93) /5628</b>   |
|                   | Parkgasse 2, 01920 Elstra                              |                             |
| <b>03./04.12.</b> | <b>Frau DS Kirschner</b>                               | <b>☎ (0 35 78) 31 42 98</b> |
|                   | Zum Steinbruch 3,<br>01920 Schönteichen/OT Cunnersdorf |                             |
| <b>10./11.12.</b> | <b>Frau DM Schlüter-Becker</b>                         | <b>☎ (0 35 78) 30 41 16</b> |
|                   | R. Luxemburg-Straße 11, 01917 Kamenz                   |                             |

Impressum: Das „Amtsblatt Haselbachtal“ erscheint einmal monatlich am zweiten Dienstag des Monats und wird in einer Auflage von 2100 Stück in die Haushalte der Gemeinde Haselbachtal verteilt. Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht. Herausgeber: Gemeindeverwaltung Haselbachtal, Schulstraße 7a, OT Bischheim. Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisterin Frau Boden, Schulstraße 7a, OT Bischheim, Gemeinde Haselbachtal, Tel. (0 35 78) 3 09 36 13, E-Mail: info@haselbachtal.de. Produktion: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhnsdorf, Rathausstraße 8, 01900 Großbröhnsdorf, Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, E-Mail: info@muk-werbung.de. Redaktionsschluss ist Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr (amtliche Mitteilungen). Der Herausgeber behält sich ausdrücklich das Recht vor, Beiträge zu kürzen bzw. nicht zu veröffentlichen. Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k Müller & Kunze GbR Großbröhnsdorf. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Dienstag vor Erscheinen, 12.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislister der Müller & Kunze GbR. Einzellexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von € 0,25 zuzüglich Porto erworben werden. Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Nichtamtliche (kommunale) Veröffentlichungen widerspiegeln weder die Meinung des Herausgebers (Gemeindeverwaltung Haselbachtal) noch der Werberedaktion (Müller & Kunze GbR). Für unverlangt zugesandte Manuskripte/Fotos/Datenträger oder sonstige Unterlagen wird keine Haftung übernommen.

### Apothekenbereitschaft

|                        |  |                             |
|------------------------|--|-----------------------------|
| <b>12.11. – 13.11.</b> | <b>St. Sebastian- Ap. Panschw.-Kuckau</b>      | <b>☎ (03 57 96) 9 73 11</b> |
|                        | Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau           |                             |
| <b>14.11. – 15.11.</b> | <b>Ost-Apotheke Kamenz</b>                     | <b>☎ (0 35 78) 30 12 66</b> |
|                        | Oststraße 45, 01917 Kamenz                     |                             |
| <b>16.11. – 17.11.</b> | <b>Ahorn-Apotheke Schwepnitz</b>               | <b>☎ (03 57 97) 7 37 96</b> |
|                        | Schulstraße 2, 01936 Schwepnitz                |                             |
| <b>18.11. – 19.11.</b> | <b>Apotheke am Forst Kamenz</b>                | <b>☎ (0 35 78) 31 80 20</b> |
|                        | Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz            |                             |
| <b>20.11. – 21.11.</b> | <b>Löwen-Apotheke Königsbrück</b>              | <b>☎ (03 57 95) 4 23 38</b> |
|                        | Markt 9, 01936 Königsbrück                     |                             |
| <b>22.11. – 23.11.</b> | <b>Lessing-Apotheke Kamenz</b>                 | <b>☎ (0 35 78) 30 77 40</b> |
|                        | Macherstraße 18, 01917 Kamenz                  |                             |
| <b>24.11. – 25.11.</b> | <b>Apotheke im Einkaufszentrum Königsbrück</b> | <b>☎ (03 57 95) 2 86 64</b> |
|                        | Weißbacher Straße 28, 01936 Königsbrück        |                             |
| <b>26.11. – 27.11.</b> | <b>Stadt-Apotheke Kamenz</b>                   | <b>☎ (0 35 78) 30 41 30</b> |
|                        | Markt 15, 01917 Kamenz                         |                             |
| <b>28.11. – 29.11.</b> | <b>St. Sebastian- Ap. Panschw.-Kuckau</b>      | <b>☎ (03 57 96) 9 73 11</b> |
|                        | Mittelweg 5, 01920 Panschwitz-Kuckau           |                             |
| <b>30.11. – 01.12.</b> | <b>Stern-Apotheke Kamenz</b>                   | <b>☎ (0 35 78) 30 79 46</b> |
|                        | Bautzner Straße 34, 01917 Kamenz               |                             |
| <b>02.12. – 03.12.</b> | <b>Marien-Apotheke Elstra</b>                  | <b>☎ (03 57 93) 83 10</b>   |
|                        | Parkgasse 2, 01920 Elstra                      |                             |
| <b>04.12. – 05.12.</b> | <b>Ost-Apotheke Kamenz</b>                     | <b>☎ (0 35 78) 30 12 66</b> |
|                        | Oststraße 45, 01917 Kamenz                     |                             |
| <b>06.12. – 07.12.</b> | <b>Apotheke im Einkaufszentrum Königsbrück</b> | <b>☎ (03 57 95) 2 86 64</b> |
|                        | Weißbacher Straße 28, 01936 Königsbrück        |                             |
| <b>08.12. – 09.12.</b> | <b>Apotheke am Forst Kamenz</b>                | <b>☎ (0 35 78) 31 80 20</b> |
|                        | Willy-Muhle-Straße 32, 01917 Kamenz            |                             |

### Jubiläen



*Wir gratulieren ganz herzlich  
zum besonderen Geburtstag*

|                                |                |                    |
|--------------------------------|----------------|--------------------|
| Frau Margarete Grimm           | OT Häslich     | am 08. 11. zum 71. |
| Frau Erika Paditz              | OT Häslich     | am 10. 11. zum 78. |
| Frau Erika Pfänder             | OT Gersdorf    | am 11. 11. zum 91. |
| Frau Ruth Messerschmidt        | OT Reichenbach | am 12. 11. zum 82. |
| Herrn Horst-Heiner Freudenberg | OT Häslich     | am 13. 11. zum 72. |
| Frau Christa Prescher          | OT Gersdorf    | am 13. 11. zum 70. |
| Herrn Reinhard Rudolph         | OT Häslich     | am 15. 11. zum 80. |
| Frau Dora Lau                  | OT Reichenbach | am 16. 11. zum 89. |
| Frau Ilse Wolf                 | OT Gersdorf    | am 17. 11. zum 86. |
| Herrn Günter Johne             | OT Bischheim   | am 18. 11. zum 77. |
| Frau Erika Matyba              | OT Möhrsdorf   | am 18. 11. zum 72. |
| Herrn Dieter Synnatzschke      | OT Gersdorf    | am 18. 11. zum 76. |
| Frau Edith Frenzel             | OT Bischheim   | am 19. 11. zum 71. |
| Frau Elisabeth Kühne           | OT Reichenbach | am 19. 11. zum 83. |
| Frau Gerti Haase               | OT Gersdorf    | am 20. 11. zum 74. |
| Frau Thea Ludwig               | OT Gersdorf    | am 20. 11. zum 80. |
| Frau Erika Antrack             | OT Bischheim   | am 21. 11. zum 74. |
| Frau Lisbeth Pilz              | OT Bischheim   | am 21. 11. zum 81. |
| Herrn Franz Sperling           | OT Gersdorf    | am 21. 11. zum 83. |
| Frau Helga Körner              | OT Reichenau   | am 22. 11. zum 80. |
| Herrn Dieter Blumstengel       | OT Gersdorf    | am 23. 11. zum 70. |
| Herrn Heinz Böhme              | OT Reichenbach | am 23. 11. zum 76. |
| Herrn Reiner Höfgen            | OT Reichenbach | am 23. 11. zum 72. |
| Frau Herta Jannasch            | OT Bischheim   | am 23. 11. zum 85. |

**Jubiläen**

|                           |                |                    |
|---------------------------|----------------|--------------------|
| Frau Isolde Schäfer       | OT Reichenbach | am 23. 11. zum 75. |
| Frau Ursula Söhnel        | OT Reichenbach | am 23. 11. zum 79. |
| Frau Christa Funke        | OT Reichenbach | am 25. 11. zum 75. |
| Herrn Hans Kunoth         | OT Gersdorf    | am 25. 11. zum 79. |
| Frau Dr. Olga Großmann    | OT Häslich     | am 26. 11. zum 76. |
| Frau Elisabeth Müller     | OT Reichenbach | am 26. 11. zum 82. |
| Herrn Hans Schäfer        | OT Häslich     | am 26. 11. zum 71. |
| Herrn Ludwig Techritz     | OT Bischheim   | am 26. 11. zum 76. |
| Frau Lydia Wenzel         | OT Reichenbach | am 27. 11. zum 81. |
| Frau Sonja Partusch       | OT Reichenau   | am 28. 11. zum 70. |
| Frau Elfriede Seidel      | OT Gersdorf    | am 28. 11. zum 90. |
| Frau Elisabeth Hoffmann   | OT Gersdorf    | am 29. 11. zum 79. |
| Frau Irene Kreische       | OT Gersdorf    | am 29. 11. zum 71. |
| Frau Annelies Marwitz     | OT Häslich     | am 29. 11. zum 73. |
| Herrn Reinhard Oswald     | OT Möhrsdorf   | am 29. 11. zum 74. |
| Frau Anni Barth           | OT Reichenbach | am 01. 12. zum 86. |
| Herrn Konrad Frenzel      | OT Bischheim   | am 01. 12. zum 76. |
| Frau Annelies Albat       | OT Gersdorf    | am 02. 12. zum 74. |
| Herrn Rudi Schaaf         | OT Gersdorf    | am 02. 12. zum 71. |
| Herrn Herbert Schimmang   | OT Gersdorf    | am 02. 12. zum 90. |
| Herrn Georg Wähler        | OT Gersdorf    | am 02. 12. zum 70. |
| Frau Annelies Freudenberg | OT Reichenau   | am 03. 12. zum 81. |
| Frau Erna Jätzelt         | OT Reichenau   | am 03. 12. zum 84. |
| Frau Hanni Nowotnick      | OT Gersdorf    | am 03. 12. zum 71. |
| Herrn Werner Hommel       | OT Reichenbach | am 04. 12. zum 74. |
| Frau Christina Pötschke   | OT Reichenau   | am 04. 12. zum 72. |
| Herrn Manfred Thiel       | OT Gersdorf    | am 04. 12. zum 77. |
| Frau Ursula Franke        | OT Bischheim   | am 05. 12. zum 81. |
| Herrn Johannes Garten     | OT Gersdorf    | am 06. 12. zum 75. |
| Herrn Gerhard Reppe       | OT Bischheim   | am 06. 12. zum 86. |
| Herrn Rudolf Gaida        | OT Häslich     | am 07. 12. zum 75. |
| Herrn Reiner Gersdorf     | OT Reichenbach | am 07. 12. zum 75. |
| Herrn Herbert Hirschberg  | OT Gersdorf    | am 07. 12. zum 73. |

*und wünschen den Jubilaren alles Gute,  
beste Gesundheit und Wohlergehen.*

**Beschlüsse der Gemeinde Haselbachtal**

Der Gemeinderat fasste in seiner Sitzung am 11. Oktober 2011 folgende Beschlüsse:

**Beschluss-Nr. 27/X/2011**

**Zuwendungsbescheid für die Beseitigung Winterschäden  
- 5 000,00 € für die Sanierung der Brücke „An der Pulsnitz“, OT Reichenbach  
- 24 000,00 € für die Reparatur der Straße „Siedlung“, OT Gersdorf**

**Auf der Grundlage der VOB/A §§ 3 und 28 wird der Zuschlag für die Baumaßnahme an der Gemeindestraße „Siedlung“ der Firma**

**UBK Tiefbau Reichenbach GmbH  
Gewerbepark 2, 01920 Haselbachtal**

**erteilt.**

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 17  
Davon anwesend: 14  
Ja-Stimmen: 14  
Nein-Stimmen: -  
Stimmenthaltungen: -  
Ausgeschlossen aufgrund § 20 SächsGemO: -

**Beschlüsse des Gemeinderates**

**Beschluss-Nr. 28/X/2011**

**Vergabe von Bauleistungen – Hochwasserschadensbeseitigung – Ufermauer mit Schöpfe und Straßenentwässerung im OT Bischheim, Hauptstraße 80, der Firma**

**Bau und Kommundialdienstleistung  
Inh. Thomas Schuster  
An der Viehweide 4a, 01920 Elstra, OT Wohla**

**erteilt.**

Abstimmungsergebnis:  
Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 17  
Davon anwesend: 14  
Ja-Stimmen: 14  
Nein-Stimmen: -  
Stimmenthaltungen: -  
Ausgeschlossen aufgrund § 20 SächsGemO: -

*Boden*

**Boden  
Bürgermeisterin**



**Aus der Gemeindeverwaltung**

**Öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Haselbachtal**

Die öffentliche Gemeinderatssitzung findet **am Mittwoch, dem 23. November 2011, um 19.30 Uhr in der Grundschule Haselbachtal, Niedergersdorfer Straße 43 statt.**

Die Tagesordnung ist an den ortsüblichen Anschlagtafeln bekannt gemacht. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

*Boden*

**Boden  
Bürgermeisterin**

**Nachbetrachtung der Badesaison 2011**

Dem Freibad Bischheim wurde 2011 das schlechteste Nutzungsergebnis seit mindestens 10 Jahren besichert. Im Freibad wurden nur 3550 Besucher gezählt.

Die widrigen Wetterverhältnisse ließen aber nicht nur die Gesamtbesucherzahl in den Keller rutschen. Auch wurden keine bestehenden Tagesrekorde erreicht.

Die höchste Tagesbesucherzahl lag bei 454 am 26.08.2011, dem heißesten Tag bei nur 30 ° C Luft- und 22 ° C Wassertemperatur.

Eine positive Entwicklung der Nutzung des Caravan-Stellplatzes blieb aus und auch die Inanspruchnahme unserer Campingeinrichtungen erreichte nicht die Leistungsgrenzen.

Unser Leistungsangebot und unsere Leistungsbereitschaft waren gut und werden von den Nutzern nachhaltig gelobt.

Ein Dankeschön deshalb an die Verantwortlichen und die Dienstleister.

Und vielleicht haben wir 2012 mit dem Wetter wieder mehr Glück.

**Aus der Gemeindeverwaltung**

**Volkstrauertag am 13. November 2011**



Verantwortungsbewusst und kostenaufwendig haben wir in den 90er Jahren unsere Mahnmale der Opfer der Kriege und der Nachkriegszeit saniert.

Es sollte nicht nur eine Leistung zur Denkmalpflege sein. Am Volkstrauertag wollen wir die Gelegenheit nutzen, uns dieser Vergangenheit zu besinnen, um solche Verhältnisse nie wieder zuzulassen.

**Bekanntmachung  
der Zeiten für die öffentlichen Kranzniederlegungen**

|                            |           |  |
|----------------------------|-----------|--|
| <b>Mahnmal Gersdorf</b>    | 9.00 Uhr  | Gottesdienst mit Pfarrerin Birgit Silberbach<br>gegen 9.45 Uhr Kranzniederlegung mit Gemeinderat Frank Habendorf   |
| <b>Mahnmal Bischheim</b>   | 10.15 Uhr | Gottesdienst mit Pfarrerin Birgit Silberbach<br>gegen 11.15 Uhr Kranzniederlegung mit Gemeinderat Andreas Steglich   |
| <b>Mahnmal Häslich</b>     | 10.00 Uhr | Kranzniederlegung mit Gemeinderat Friedrich Wehnert  |
| <b>Mahnmal Reichenbach</b> | 9.30 Uhr  | Kranzniederlegung durch die Bürgermeisterin und die FFW Reichenbach<br>(Dr. Reinmuth Ehrung, musikalische Begleitung)<br>10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Heidig |
| <b>Mahnmal Reichenau</b>   | 10.00 Uhr | Kranzniederlegung mit Gemeinderat Rudolf Welk  |

**Umfangreiche Ausgleichspflanzungen in Bischheim**

Es ist Gesetz, dass bei öffentlichen Baumaßnahmen „Eingriffe in den Naturhaushalt von Bäumen und Gehölzen“ Ausgleichspflanzungen vorgenommen werden müssen.

Das ist zum Beispiel der Fall beim Radwegbau Steina-Pulsnitz oder beim Straßenbau S 105 Häslich-Reichenbach (noch nicht realisiert). Aber auch dem Neubau der Brücke über die Gleise der DB in Richtung Hennersdorf fielen 150-jährige Eichen und ein Stück Wald zum Opfer.



Als Ausgleich wurden in Bischheim an der Jahnstraße – in der alten Kirschallee von Bünau's – und an einem Weg zum Heiligenberg 74 Laubbäume gepflanzt.

In Häslich auf dem Mühlberg ist ein Stück Wald aufgeforstet worden. Die Kosten trägt der Freistaat.

**Freiwillige Feuerwehren in Haselbachtal**

**Einsatzübung der Feuerwehren in Reichenbach**

Am Montag, dem 17. Oktober ertönten in Reichenbach, Reichenau, Bischheim und Oberlichtenau um 17:42 Uhr die Sirenen. Sofort eilten die Kameraden der alarmierten Freiwilligen Feuerwehren zu ihren Gerätehäusern, um ihren Einsatzbefehl entgegenzunehmen. Gemeldet wurde eine starke Rauchentwicklung sowie eine unbekannte Anzahl vermisster Personen in Reichenbach auf dem Hofeweg 10.



Nach fünf Minuten erreichten die ersten Einsatzkräfte das Objekt, ein unbewohntes Fachwerkhaus mit Scheune. Innerhalb weiterer 3 Minuten waren dann insgesamt 46 Helfer mit 7 Fahrzeugen vor Ort.



Aus den Fenstern quoll starker Rauch und die Hilferufe von Kindern waren zu hören. Sofort begannen die Einsatzkräfte den Innenangriff, um die Personen zu retten. Gleichzeitig musste die Wasserversorgung aufgebaut werden, um genügend Löschmittel für die Brandbekämpfung zur Verfügung zu stellen. Jede der Feuerwehren stellte zwei Kameraden für den Innenangriff, welche insgesamt 6 Kinder aus dem Gebäude retteten und an weitere Kameraden zur Versorgung übergaben.

Inzwischen war es natürlich allen Beteiligten klar, dass es sich um eine Übung handelte. Diese sind für die Feuerwehren von großer Bedeutung, um wichtige Abläufe sowie die Zusammenarbeit untereinander zu üben. Schließlich ist die Einsatzdichte in unseren Gemeinden nicht so hoch, und das Vorgehen bei solch umfangreichen Ereignissen sollte durchaus hin und wieder trainiert werden. Es stellt dabei auch einen wichtigen Teil der Ausbildung aller Kameraden dar, Erfahrungen in einem solchen Rahmen zu sammeln.

Nach Beendigung der Aktivitäten an der Einsatzstelle trafen sich alle im Schulungsraum der Feuerwehr Reichenbach, um den Abend auszuwerten und sich wieder zu stärken. Dank gilt allen Kameraden, die ihren Feierabend opferten sowie den Kameraden der Jugendfeuerwehr für ihre Rolle als „Opfer“. Einen besonderen Dank möchten wir auch an Frau Schuster übermitteln, die das Objekt der Feuerwehr für die Übung zur Verfügung stellte.

**Unsere Gemeinde im Internet:  
[www.haselbachtal.de](http://www.haselbachtal.de)**

## Freiwillige Feuerwehr Gersdorf

### 7. Glühweinfest in der Feuerwehr Gersdorf

Auch in diesem Jahr laden die Feuerwehr Gersdorf, die KiTa Gersdorf und der Förderverein KiTa/Schule die Einwohner des Haselbachtals, am 19. November, zum mittlerweile nun 7. Glühweinfest ins Gerätehaus ein. Beginn ist 14 Uhr. Für Speisen und Getränke ist reichlich gesorgt. Der Kindergarten führt wie im letzten Jahr sein Lichterfest durch, welches für alle Eltern und Kinder im Kindergarten beginnt. Gegen 16.30 Uhr startet der Fackelumzug des Kindergartens, der gegen ca. 17.30 Uhr im Gerätehaus der FF Gersdorf erwartet wird. Am anschließenden Lagerfeuer wird mit leckerem Glühwein die Adventszeit eingeläutet.



Der Weihnachtsmann lässt es sich auch dieses Jahr nicht nehmen, bei der Feuerwehr Gersdorf vorbei zu schauen und wird sicherlich auch ein paar kleine Geschenke für die artigen Kinder dabei haben. Wir laden alle Einwohner recht herzlich ein und freuen uns auf gemütliche, vorweihnachtliche Stunden.

## Kita „Haselmäuse“

### Der gläserne Globus

Ein besonderes Erlebnis für uns Hortkinder war der Besuch des Einkaufsmarktes „Globus“ in Hoyerswerda während der Herbstferien. Hier konnten wir einmal hinter die Kulissen eines Warenhauses schauen. Von der automatischen Flaschenannahme waren wir ebenso begeistert wie von den verschiedenen Kühlräumen.



Wir erfuhren, dass täglich mehrmals Obst und Gemüse und andere Waren angeliefert werden. Vieles wird aus der Region bezogen, so wachsen Shiitake-Pilze in Hoyerswerda.

## Kita „Haselmäuse“

Ware wird in Hochregalen bis zu 5 Etagen gelagert und man kann bis zu 80 000 verschiedene Artikel kaufen.

Hättet ihr gewusst, dass 350 Mitarbeiter dort beschäftigt sind? Von unserer Seite nochmals vielen Dank für die umfangreiche Führung und die liebevolle und schmackhafte Bewirtung.

Hortkinder und Erzieher der KITA „Haselmäuse“ Bischheim

### Herbstfest bei den „Haselmäusen“

Ein reichliches Jahr sind wir nun in unserem neuen Haus. Aus diesem Anlaß feierten alle Kinder gemeinsam mit Eltern und Erzieherinnen am 08. Oktober ein wunderschönes Herbstfest.



Gegen 15.00 Uhr begann unser Programm mit einigen Herbstliedern, die die Kinder vortrugen. Besonders freuten wir uns über den Besuch unserer Bürgermeisterin, Frau Boden, die unserer Einladung gefolgt war.

Viel gab es an diesem Nachmittag zu erleben: Steine bemalen, Ketten fädeln, Bummerang aussägen und bemalen, Kürbisse aushöhlen oder sich schminken lassen. Im und außerhalb des Hauses gab es auch genügend Möglichkeiten, um seinen Hunger zu stillen. Viele fleißige Muttis haben Kuchen gebacken, von Sponsoren erhielten wir Kartoffelsalat, Würstchen, Semmeln, Bratwurst, Nudeln mit Würstgulasch und Obst.



Im Freien konnten sich die Kinder im Büchsenwerfen üben und erhielten dafür kleine Preise. Zum Abschluss nahm jeder noch einen Luftballon mit auf den Heimweg, und es gab viel zu erzählen von den Erlebnissen des Tages.

## Kita „Haselmäuse“

An dieser Stelle bedanken wir uns vor allem bei unserem tollen Elternrat und den Helfern, die bei der Vorbereitung und Durchführung dieses schönen Festes Großes geleistet haben.

Weiterhin sagen wir „Danke“ bei folgenden Sponsoren für ihre Spenden: Arztpraxis Dr. Wähler, Bodenleger Fa. Wolf, Pflegedienst Liebschner, Fleischereien Rudolph und Richter, Bäckereien Schäfer und Förster, Küchenbetrieb Guhr, Partyservice S. Dünnebier, Partyservice „Dickerchen“, Tischlerei Reppe, Zahnarztpraxis Kuchta, Kulturmühle, Fa. Edelstahl-Lasertechnik, Maler Zschornack, Nürnberger Versicherungen.

Wir alle freuen uns schon auf die nächsten Höhepunkte im „Haselmausnest“ !

Die kleinen und großen „Haselmäuse“

## Grundschule Haselbachtal

### Der Apfelbaum

Zu unserer Projektwoche rund um den Apfel führte unsere Exkursion zum Grundstück der Familie Anders auf der Bahnhofstrasse in Gersdorf.

Die Klassen 1a und 1b der Grundschule Haselbachtal mit den Klassenlehrerinnen Frau Umbach und Frau Herwig wurden hier schon von Herrn Anders erwartet.

Die Kinder erfuhren viel Wissenswertes um den Apfel und natürlich wurde ihnen auch gezeigt, wie man die Äpfel erntet. Zuerst durch Herrn Anders mit Leiter und Korb, danach mit einem Apfelpflücker und zum Schluss durften alle Kinder es mit der Pflückstange auch mal versuchen. Dabei waren sie sehr aufgeregt und man sah, dass es ihnen Spaß machte.



Die gepflückten Äpfel wanderten anschließend in die mitgebrachten Körbe. Nach reichlicher Ernte trotteten wir zur Schule zurück. Dort haben wir einige Äpfel weiterverarbeitet. Mit den Kindern bastelten wir Apfelmännchen und backten einen Apfelkuchen.

Wir bedanken uns bei allen, die uns unterstützt und geholfen haben, vor allem natürlich beim Herrn Anders!

Die Klassen 1a und 1b der Grundschule in Haselbachtal  
i.A. Kerstin Anders

**Wissen, was wann wo in Haselbachtal passiert:**

**Amtsblatt Haselbachtal**

## Grundschule Haselbachtal

### Bäckerfrühstück

Die erste Projektwoche der Grundschule Haselbachtal stand für die 2. Klassen unter dem Thema „Gesunde Ernährung“. Auf Anregung von Frau Kahle, der Inhaberin der Bäckerei Förster in Bischheim, machten wir uns am 11.bzw.12.Oktober dahin auf den Weg, um mehr über ein gesundes Frühstück zu erfahren.



Wir wurden sehr herzlich empfangen. Zuerst besichtigten wir die Backstube und wir erfuhren, wozu die unterschiedlichen Maschinen, Geräte und Backzutaten benötigt werden und wie ein Hefeteig zubereitet wird. Da der Teig eine Weile gehen musste, erklärte uns Frau Kahle, was zu einem gesunden Frühstück gehört. Natürlich probierten wir das gleich aus: Jogurt, Obst, Honig und Körner- lecker! Nun durften wir selbst kleine Bäcker sein. Wir belegten Hefeteilchen mit Quark und einer halben Aprikose. Nach dem Backen sahen sie köstlich aus- und so schmeckten sie auch.

Wir möchten uns noch einmal ganz herzlich bei Frau Kahle und dem Team der Bäckerei Förster bedanken. Schülern und Lehrern hat es sehr gut gefallen.

### Ein erlebnisreicher Vormittag

Am 21. September machten wir –die Klasse 2b der GS Haselbachtal- uns mit unserer Klassenlehrerin, zwei Muttis und einem Vati auf, um unseren ersten Wandertag im neuen Schuljahr zu erleben.



Am Morgen trafen wir uns in Häslich an der Prella, um dann, am Schäfereiteich vorbei, den Weg zum Wal- und Wüsterberghaus Schwosdorf einzuschlagen.

## Grundschule Haselbachtal

Unterwegs wurden bald die Rufe nach einer ersten Rast laut und so war es dann nach einer kleinen Strecke durch den herbstlichen Wald soweit: Frühstücksbeutel wurden ausgepackt, Süßigkeiten getauscht und die Füße durften sich erst einmal erholen.

Dann ging es aber endlich zum Wal- und Wüsteberghaus. Dort empfing uns Frau Zickler, die die Gäste des Vereins und vorbeiziehende Pilger betreut. Sie erzählte uns von den Renovierungsarbeiten am Haus, von den Wanderern, die dort übernachteten und von den alten Zeiten, als sich im Haus noch Tante Herthas Laden befand. Nach einer Besichtigungstour durch das ganze Haus schleckten wir im Garten noch ein Eis und dann ging es durch den Wald und über den Gutberg zum Hort nach Bischheim.

**Übrigens:** Der Wal- und Wüstebergverein sucht noch alte Handys, um seine nächsten Bauvorhaben realisieren zu können! (Sie können z.B. dort in den Briefkasten geworfen werden.)

Wir möchten uns hier noch einmal bei Frau Zickler dafür bedanken, dass sie Zeit für uns hatte.

Frau Gärtner (Mutti von Felix)

## Wandertag in die Vergangenheit der Klasse 4b

Zu unserem ersten Wandertag in diesem Schuljahr ging es für uns in die Vergangenheit.

Doch bevor es losging, trafen wir uns alle in unserem Klassenzimmer, danach fuhren wir mit dem Bus nach Reichenbach, stiegen vor der ehemaligen Mühle aus und machten uns auf den Weg zum Armenhaus von Reichenbach. Hier empfingen uns Frau Hündorf und Frau Welk. Wir betreten das Haus und nahmen gespannt Platz.

Frau Welk erzählte uns, wieso es früher ein Armenhaus gab und wo überall im Haselbachtal noch welche zu finden sind. Was früher Armenhaus war, ist heute eine Pilgerherberge, denn das Haus liegt an der Via Regia und wird regelmäßig von Pilgern besucht, die dort auch nächtigen können.



Nach einer kleinen Führung durch das Haus stärkten wir uns, bekamen alle einen Stempel der Via Regia und machten uns auf den Weg zur ehemaligen Schule von Reichenbach, heute ist dort das Heimatmuseum untergebracht. Herr Welk führte uns durch die Räume und hatte zu fast jedem Exponat Wissenswertes zu berichten. Wir erfuhren, wie unsere Omas und Opas zur Schule gingen und noch viele andere interessante Sachen.

Als wir alles gesehen hatten, machten wir uns noch auf den Weg, einen Blick auf die Kläranlage zu werfen, bevor es dann mit dem Bus wieder in Richtung Schule ging.

Wir möchten uns bei Mitgliedern des Heimatvereins Reichenbach ganz herzlich für diese interessante Reise bedanken.

## Grundschule Haselbachtal

### Wandertag der Klasse 4a

Die Klasse 4a von der Grundschule Haselbachtal ist am 21.9.2011 auf den Walberg gewandert.



Es war sehr schön, weil wir von Frau Müller ein Bestimmungsbuch für den Wald bekommen haben. In diesem Bestimmungsbuch haben wir alle Pflanzen und Bäume die wir gefunden haben, angekreuzt und das Wetter war auch schön. Aber am meisten haben wir uns auf das Gipfelbuch gefreut. Wir haben uns alle eingeschrieben.

Paul Freudenberg und Selina Wanke

## Kirchliche Termine

### Mittwoch, 16.11. - Buß- und Betttag

Gersdorf: 10.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss der Friedensdekade unter dem Thema: „Gier – Macht – Krieg“

### 20.11. - Ewigkeitssonntag

Gersdorf: 09.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen und kirchlich Bestatteten  
Bischheim: 10.15 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen und kirchlich Bestatteten

### Sonntag, 27.11. - 1. Advent

Gersdorf: 16.30 Uhr Adventsmusik  
Bischheim: 10.15 Uhr Predigtgottesdienst

### Samstag, 03.12.

Bischheim: 16.30 Uhr Adventsmusik

### Sonntag, 04.12.

Gersdorf: 09.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst  
Bischheim: 10.15 Uhr Predigtgottesdienst

## Kirche Bischheim

### Advents- und Weihnachtsmusik in Bischheim

Nun dauert es nicht mehr lange und das Jahr neigt sich dem Ende entgegen. Vor uns liegt die schöne Adventszeit. Dann heißt es auch für uns wieder: „Machet die Tore weit und die Türen in der Welt hoch, dass der König der Ehren einziehe“.

Nehmen Sie sich die Zeit und besuchen Sie unser **Weihnachtslieder-singen in der Bischheimer Kirche**. Bitte den Termin vormerken: **Sonnabend vor dem 2. Advent am 03. 12. 2011, um 16.30 Uhr.**

Es wird Ihnen bestimmt gefallen, dem verstärkten Kirchenchor, Bläsern und dem Pulsnitzer Instrumentalkreis zuzuhören und natürlich auch selbst mitzusingen.

Freuen wir uns schon heute auf diese besinnliche Zeit mit Kerzenschein, Plätzchenduft und schönen Advents- und Weihnachtsliedern.

R. Rust

**DRK Blutspendedienst Sachsen**



**Aufruf zur Blutspende im Ortsteil Bischheim**  
 am Freitag, dem 18. November 2011, 15.00 – 18.00 Uhr  
 im Sportlerheim Jahnstraße 15

**Kleintierzüchterverein S 27 e.V.**  
**Bischheim-Häslich**

**Kleine Tiere ganz groß**

Als Höhepunkt der züchterischen Arbeit unserer Mitglieder führt der Kleintierzüchterverein S 27 e. V. Bischheim-Häslich die traditionelle Kleintierausstellung durch und stellt den Besuchern die Ergebnisse ihres Freizeithobbys vor. Diese Schau findet in diesem Jahr **am 19. und 20. November in der ehemaligen Schule in Bischheim** (Schulstraße) statt. An diesen zwei Tagen wollen die Züchter unseres Vereins ihre Tiere in den verschiedenen Rassen und Farben der Öffentlichkeit zur Schau stellen und zeigen, was sie mit Züchterfleiß in dem abgelaufenen Zuchtjahr herangezüchtet haben.

Die Kleintierausstellung ist am Sonnabend von 13.00 bis 18.00 Uhr sowie am Sonntag von 9.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. An diesen Tagen besteht die Möglichkeit, wertvolle Zuchttiere käuflich zu erwerben.

In einer Tombola gibt es außer zahlreichen Sachpreisen auch lebende Zwei- und Vierbeiner zu gewinnen. Ein kleines Imbissangebot steht für die Besucher bereit.

Außerdem werden Futtermittel und Artikel der Kleintierhaltung sowie Pulsnitzer Pfefferkuchen zum Kauf angeboten.



**Kleingärtner „Am Lindenberg“ e.V.**  
**OT Gersdorf**

**Mitgliederversammlung**

Am 29. November um 19:00 Uhr findet unsere Mitgliederversammlung in der Nußbaumschänke Gersdorf; Obergersdorfer Str. 33 statt.

Tagesordnung:

- 1.) Bericht des Vorstandes Zeitraum April 2011 – November 2011
- 2.) Bericht des Kassenwarts; Vorstellung HH – Plan 2012
- 3.) Bericht der Kassenprüfer, März – November 2011
- 4.) Beschlussfassung HH – Plan 2012 Beschluss 08 / XI / 2011
- 5.) Festlegung über Arbeitsstunden Beschluss 09 / XI / 2011
- 6.) Aufhebung des Beschlusses über Pachtbeitrag Beschluss 10 / XI / 2011
- 7.) Mitgliedsbeitrag Beschluss 11 / XI / 2011
- 8.) Unfallversicherung Beschluss 12 / XI / 2011
- 9.) Verschiedenes
- 10.) Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Die Beschlüsse sind mit ihrem Wortlaut in den vereinseigenen Schaukästen ausgegangen. Alle Vereinsmitglieder sind zu unserer Mitgliederversammlung recht herzlich eingeladen.

**Wir bitten alle Mitglieder unseres Vereines, die aktuellen Aushänge in den Schaukästen zu beachten!**

**Für Interessenten:**

Der Kleingartenverein „Am Lindenberg“ e.V. hat noch freie Gärten (auch mit Laube) zu vergeben. Bei Bedarf auch mit Elektroanschluss & Nutzwasseranschluss. Interessenten melden sich bitte bei G. Stäglich Tel.: 01 73-8 82 07 73

Synnatzschke, 1.Vorsitzender



**Rassegeflügel &  
 Rassekaninchen-Zuchtverein  
 Reichenbach u. Umgeb. e.V. 1920**

**Orts-Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung in der Festscheune Reichenbach am 19.11. und 20.11.**

**RASSIGES IN REICHENBACH**

Dieses Jahr findet in Reichenbach die Orts-Rassegeflügel- und Rassekaninchenausstellung in der Festscheune vom 19.11. – 20.11. statt. Die Züchter freuen sich auf dieses Wochenende ganz besonders. Denn hier kann jeder einzelne sehen, welche Tiere er herangezogen hat. Besonders stolz können diejenigen sein, die ein Vorzüglich erringen oder den Vereinspokal mit nach Hause nehmen dürfen. Rassetiere werden zum Kauf angeboten. Eine große Tombola wartet auf die Gewinner.



Während der Öffnungszeiten sorgen die Vereinsmitglieder für Speisen und Getränke.

Öffnungszeiten: Samstag, 19.11. 13.00 – 18.00 Uhr  
 Sonntag, 20.11. 09.00 – 17.00 Uhr

Die Ausstellungsleitung freut sich auf Ihren Besuch.

Vorstand

**SV Haselbachtal - Volleyball Damen**

**Auswärtssieg**

Am 08.10.11 gelang gegen die TSG KW Boxberg Weißwasser II ein 3:0 Auswärtssieg. Nach einem klaren ersten Satz mit 25:12 gestalteten sich die beiden anderen Sätze sehr schwierig. Mit 26:24 und 25:21 konnte schließlich der erwartete Sieg gerettet werden. Der Trainer war trotzdem unzufrieden und verlangt in den nächsten Spielen eine Steigerung. Er meint:“ Der momentane dritte Tabellenplatz kann für diese Saison eingerahmt werden!“. Eine Leistungssteigerung in den folgenden Wochen wird nicht leicht. Arbeit, Studium, Verletzungen minimieren die Personaldecke enorm. Beim Training lassen sich Spielzüge nicht einstudieren. Zu den Punktspielen sind gerade mal sechs Spielerinnen dabei. Diese Saison wird kompliziert. Ein positiver Aspekt ist, dass für die Heimspiele eine neue Halle unter Vertrag genommen wurde. Die neu erbaute Sporthalle der MS Königsbrück steht nun zur Verfügung. Auch Trainingstage sind gewährleistet.

Die nächsten Spieltage: auswärts am 19.11. gegen SV Laußnitz I / 03.12. gegen ASV Vorwärts Rothenburg I

Heimspieltag in Königsbrück: Beginn 14.00 Uhr am 17.12. gegen VV Zittau 09 III und gegen SV GW Weißwasser I

JM



**TuS 1890 Gersdorf -Möhrsdorf**

**Neues vom Schach**

Am 2. Spieltag der 1. Bezirksklasse gewann die **1. Mannschaft** des Tus 1890 Gersdorf-Möhrsdorf bei der TSG Bernsdorf mit 4,5:3,5. André Grum brachte die Haselbachtaler schnell mit 1:0 in Führung, es folgten unentschiedene Partien von Christoph Meißner, Jörg Schneider und Gerd Palme zum Zwischenstand von 2,5:1,5. Nachdem Bernsdorf nochmal ausgleichen konnte, gelang es Markus Klinger und Uwe Vogt, ihre Vorteile am Brett in Siege umzuwandeln und den Mannschaftssieg für Gersdorf-Möhrsdorf zu sichern.

Die **2. Mannschaft** erkämpfte in der 2. Bezirksklasse bereits ihren 2. Sieg. Beim TTC Pulsnitz wurde mit 5:3 gewonnen. Ralf Petzold, Christoph Lehmann und Hans Bothin konnten ihre Partien gewinnen. Tobias Ruhland, Hartmut Hergesell, Manuel Hergesell und Gunter Gliemann spielten remis.

Nicht so richtig in Schwung kommt die **3. Mannschaft**. In der Kreisliga wurde beim 1:3 gegen Bautzen 4. bereits die 2. Niederlage kassiert. Den einzigen Sieg erkämpfte Günter Haase.

Die **Nachwuchsmannschaft** gewann in der Bezirksklasse U14 gegen Niesky mit 6:2. Es war auch der 2. Sieg im 2.Spiel.

Die Brüder Christoph und Lukas Lehmann gewannen beide ihre 2 Partien, Clemens Mey und Luca Weitzmann waren je einmal siegreich.

Uwe Vogt

**Handball**

**Zwei Punkte und ein Ausrufezeichen für den HVH**

Man könnte meinen, in der 1. Männermannschaft steckt noch Potenzial für den Klassenerhalt. Wenn dieser Beitrag erscheint, hat unser Handballverein schon das nächste Punktspiel absolviert. Abhängig vom Ergebnis wird sich diese Einschätzung bestätigen oder unser Bangen beginnt von vorn.

Ich nutzte das lange Wochenende mit dem Reformationstag, um mir seit langem wieder ein Sachsenligaspiel anzusehen. Und ich hatte nicht nur wegen des guten Ausganges (30:27 für den HVH) viel Freude an der Spielentwicklung.



Gegen den zu dieser Zeit Tabellenzweiten Koweg Görlitz gab es keine Illusionen und man hatte es nötig, auch die Zuschauer auf seiner Seite zu haben.

Wenn auch bei weitem nicht an die guten vergangenen Jahre angeknüpft werden konnte, boten die Männer um Raik Freudenberg eine bemerkenswerte kämpferische Leistung, die auch zu oft verschenkte Torgelegenheiten verkraftete.

**Handball**

Noch nie verspürte ich in letzter Zeit so eine Sympathie mit unserer Mannschaft im Kampf um den Bestand in der Sachsenliga. Das Spiel war ein Beweis der Fähigkeit, Krisen im Leistungsvermögen zu überwinden. Da war Hoffnung da, den Weg nach oben wieder zu finden. Der Torwart Henry Schacht verdient dabei ein Extralob.

Meine Begeisterung ließ sich trotz meines Sitzplatzes im Fanblock der Görlitzer nicht bremsen.

Das Wohlbefinden wurde aber auch durch andere Details des Spielfeldes gestärkt. Ich meine damit die angenehme Qualität der musikalischen Spielpausenbeschallung und der offiziellen und inoffiziellen Spielkommentare.

Ist das eine Reaktion, wenn es in der Tabelle eng wird? Für mich könnte das auch bei einem hoffentlich wieder stattfindenden Leistungsanstieg der Mannschaft so bleiben.

Es war ein Spiel, welches auch die Zuschauer brauchen, um den Gang aus dem Tabellenkeller zu begleiten.

Reiner Hasselbach

**Ehrung für Verdienste um den Pferdesport**



Angie Storrer vom Haselhof Möhrsdorf wurde vom Landesverband Pferdesport Sachsen e.V. mit dem Ehrenzeichen in Bronze ausgezeichnet.

**Heimat- und Museums-Förderverein Reichenau e.V.**

**Veranstaltungen und „Heimathaus Reichenau“:**

**November**

- 10. November**, 14.30 Uhr Frauen-Treff: Kaffee-Plausch, kreatives Gestalten mit Naturmaterialien mit Ina
- 13. November**, 10.00 Uhr - Volkstrauertag: Wir gedenken der Kriegs-Opfer am Kriegerdenkmal Reichenau.
- 27. November**, ab 16.00 Uhr: 1. Advent für Jung und Alt

**Vorschau: Monat Dezember**

- 08. Dezember, ab 15.00 Uhr Frauen-Treff, Weihnachtsfeier
- 16. Dezember, Freitag ab 18.00 Uhr Mitgliederversammlung

Zu den Veranstaltungen und Treffen sind alle Einwohnerinnen, Einwohner sowie Gäste herzlich eingeladen !

Der Vorstand

**Nächster Erscheinungstermin**

**Ausgabe 12/2011 erscheint am 06.12.2011**  
**Anzeigen-/Redaktionsschluss 29.11.2011**  
**Änderungen vorbehalten!**

**DIE RENAULT  
SIEGERFINANZIERUNG  
NUR BIS 17.12.2011**

**0%**

**Inklusive Renault relax Paket\***  
• 3 Jahre Wartung  
• 3 Jahre Garantie



**RENAULT MÉGANE GRANDTOUR EXPRESSION  
1.6 16V 110**

Monatl. schon ab

**99,- €**

inkl. Renault relax Paket\*

**Jetzt Probe fahren!**

- Anzahlung 4.840,- €
- Nettodarlehensbetrag 13.122,- €
- Monatliche Rate 99,- €
- Laufzeit 36 Monate
- Gesamtlaufleistung 30.000 km
- Schlussrate 9.657,- €
- Eff. Jahreszins 0,00 %
- Sollzinssatz (gebunden) 0,00 %
- Bearbeitungsgebühr max. 0,00 %
- Gesamtbetrag 13.122,- €

Ein Finanzierungsangebot der Renault Bank für Privatkunden. Nur für ausgewählte Modelle gültig.

Der Formel-1-Weltmeister 2011 vertraut auf Renault Qualität und siegt mit einem Renault Motor. Machen Sie es wie er und sichern Sie sich die exklusive 0 %-Siegerfinanzierung inklusive Renault relax Paket mit 3 Jahren Wartung und 3 Jahren Garantie.

**Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir beraten Sie gerne.**

**Gesamtverbrauch (l/100 km): innerorts 9,4, außerorts 5,5, kombiniert 6,9; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 159 g/km (Werte nach EU-Norm-Messverfahren).**

**AUTOHAUS ULF KLEDITSCH**

Hohe Straße 5 • 01917 Kamenz  
Tel.: 03578-38230



\*Enthalten sind ein Renault Plus Garantie PLUS Vertrag (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie inkl. Mobilitätsgarantie) sowie alle Kosten der vorgeschriebenen Wartungsarbeiten für die Vertragslaufzeit (36 Monate bzw. 30.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen). Abb. zeigt Sonderausstattung.

**Inserieren im Amtsblatt?  
Telefon (03 59 52) 3 22 29**



**Schießsportverein '99  
Bischheim-Häslich e.V.**

**10. Prietitzer Koppeltturnier**

Am 8. Oktober 2011 waren wir Ausrichter unseres 10. Prietitzer Koppeltturnieres. Für ein 3D Herbstturnier, welches nicht mehr als Quallrunde für Sächsische- und Deutsche Meisterschaften gewertet wird, konnten wir einen Teilnehmerrekord von 80 Bogenschützinnen und Bogenschützen verzeichnen.



**...Trefferaufnahme...**

Sportler aus Sachsen, Brandenburg, Berlin und Sachsen-Anhalt kämpften um die begehrten „Koppeltturnierpokale“ mit dem Pinienzapfen. Da wir ein Eintagesturnier veranstalteten, wurde der 3D Parcours auf 32 Ziele erweitert. Die Wegstrecke betrug je nach Startplatz zwischen 5 und 7 km.

Aus unserem Verein gingen 3 Bogenschützen an den Start. Luca Weinhold erkämpfte Platz 1 und Tobias Bergmann den 2. Platz jeweils in ihren Bogenklassen.

Martin Lüttke hatte ein großes gegnerisches Starterfeld. 26 Bogensportler zählten zu den „Herren Jagdbogen“. Er erkämpfte sich im Mittelfeld den 12. Platz.

**Wir suchen ständig Immobilien und Grundstücke aller Art.  
+++ Für Sie als Verkäufer provisionsfrei +++**

Wir beraten Sie gern auch zu folgenden Themen:  
• **Mietkauf • Baufinanzierung • Privatkredite • Neubau**

**MBM-Immobilien Sven Mager**  
Rathausstraße 8 - 01900 Großröhrsdorf - Tel.: 03 59 52 / 42 95 00  
Waldstraße 12 - 01920 Haselbachtal/OT Reichenau - Tel. 01 74 / 3 23 87 46  
Lindenallee 02 • 01471 Radeburg • Tel.: 03 52 08 / 34 18 93  
www.mbm-immobilien.de - E-Mail: info@mbm-immobilien.de



**DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHLUSS GEBEN**

**BESTATTUNGSINSTITUT UWE SCHUSTER**

Königsbrücker Straße 7 • 01896 Pulsnitz - www.bestattung-schuster.de



Wir stehen Ihnen in den schweren Stunden des Abschieds helfend zur Seite und beraten Sie zu Hause in Ihrer gewohnten Umgebung. Auf Wunsch übernehmen wir für Sie alle Wege und Formalitäten entsprechend Ihren finanziellen Möglichkeiten zur Ausstattung einer würdevollen Bestattung.

**Sie erreichen uns jederzeit unter Telefon: 03 59 55 / 7 25 98**